ACTA CYTOLOGICA

THE JOURNAL OF EXFOLIATIVE CYTOLOGY

Volume 11 · 1967

The Williams & Wilkins Company
Baltimore, Maryland 21202

Copyright © 1967 by the International Academy of Cytology

Copyright © 1967 by the International Academy of Cytology
Acta Cytologica

Printed in U.S.A.
Vol. 11, No. 6

Subject Index

Abortion
  early, cytology of, 262
  pregnant patients with history of, vaginal cytology of, with skin homografts, 257
Algorithm, for microscope stage transforms (letter to editors), 348
Ascites tumor cells
  pattern of vaginal smears in mice with, 104
  sarcoma 37, effect of chemotherapeutic agents on, 98, 383, 390
Aspiration biopsy
  in diagnosis of lung cancer, 114
  of lung, technique and cytologic morphology, 319
  of mammary tumors, in diagnosis and research, 169
  of salivary gland tumors, 470
Assay, urinary hormone, in pregnancy, 45

Babes, Aurel, contributions of, to cytology and pathology, 217
Biopsy
  and smears from oral cavity, correlation of cell populations in, 279
  aspiration
    in diagnosis of lung cancer, 114
    of lung, technique and cytologic morphology, 319
    of mammary tumors, 169
    of salivary gland tumors, 470
Blood
  cancer cells in, factors affecting cytology filter preparations for study of, 363
  cells of patients with malignant tumors, malignancy associated changes in, 415
  peripheral, of cancer patients, malignancy-associated changes in monocytes of, 308
  separating and concentrating malignant cells from, 357
  smears, peripheral, malignancy related changes in, 304
  tumor cells in, quantitative recovery by sedimentation and hemolytic techniques, 92
Bone marrow, cells of patients with malignant tumors, malignancy associated changes in, 415
Book reviews, *Karyotype, Meiosis and Spermatogenesis in a Sample of Men Attending an Infertility Clinic*, 333
Breast, tumors of, aspiration biopsy of, 169
Bronchial epithelium, abnormal columnar cell findings in, 397

Cancer
  cells
    enzyme cytochemistry of, 460
    in blood, factors affecting cytology filter preparations for study of, 363
    in sputum, detection of, by chymotrypsin administration, 61
    separating and concentrating from blood, 357
  cervix uteri. *See* Cervix uteri, cancer of
  changes associated with, in blood and bone marrow cells of patients with malignant tumors, 415
  cytodiagnosis of
    in cervix uteri, 109
    in nasopharynx, 54
    in prostate, 68
    in stomach, 312, 456, 473
    selective proteolytic lavage method for, 473
  esophagus, cytologic-histopathologic correlation in, 64
  gastric
    analysis of cytologic findings in patients with, 312
    cytologic diagnosis by endoscope method with gastrofiberscope, 456
    selective proteolytic lavage method for cytodiagnosis of, 473
  genital tract, female, prognostic significance of Karyopyknotic Index after radical treatment for, 35
  gynecologic, detection of, 16
  lung. *See* Lung, cancer of
  peripheral blood of patients with, malignancy-associated changes in monocytes of, 308
  peripheral blood smear changes associated with, 304
  screening for, vaginal fluid 6-phosphogluconic dehydrogenase assay method in, 202
  uterine. *See* Cervix uteri, cancer and carinoma
  See also Carcinoma
Carcinogenesis, mice mammary, experimental exfoliative cytology in, 466
Carcinoma
  cervix uteri. *See* Cervix uteri, carcinoma of
  detection of, cytohormonal studies (Karyopyknotic Index) for, 176
  in situ
    condensed (telophase) chromatin pattern in, 81
    relationship between cell nuclear volume and deoxyribonucleic acid of cells of, 488
  intraepithelial (in situ), of cervix uteri, 25
  invasive, of cervix uteri, relationship between cell nuclear volume and deoxyribonucleic acid of cells of, 488
  lung. *See* Lung, cancer of
  microinvasive, and inflammatory lesions of cervix uteri, 132
  nasopharynx, cytodiagnosis of, 54
  ovary, evaluation of hormonal activity of, in comparing vaginal smears with mammography, 439
  prostate, cytological diagnosis of, 68
  See also Cancer
Cervix uteri
  atypias of, correlated cyto-histopathologic approach to rapid diagnosis of, 272
  cancer of
    and precancerous conditions of, mass screening for, 39
    cytodiagnosis of, 109
    cytology and colposcopy in mass screening for, 37
    detection of, 32, 374
    diagnosis of, 109

sex chromatin in, 486
See also Cervix uteri, carcinoma of
carcinoma of
comparative analysis of MTTS method of Ku Chien-Jen for cytochemical diagnosis of, 109
diagnosis by smears, 217
in ovariectomized mice, 205
intraepithelial (in situ), 25
invasive, 488
microinvasive, and inflammatory lesions of, histologic and cytologic differentiation, 132
See also Cervix uteri, cancer of
dysplasia of, fate of 20-methylcholanthrene induced, 211
erosion of, and aberrant basal cells (letter to editors), 165
lesions of
inflammatory, microinvasive carcinoma and, 132
precancerous, in experimentally induced cervical dysplasia, 1
smears, sex chromatin in (letter to editors), 435
stages, precancerous and cancerous, in, succinic, lactic, and glucose-6-phosphate dehydrogenases in, 231
Chemotherapeutic agents, effect of, on sarcoma 37 ascites tumor cells, 98, 383, 390
Chloride, cyanuric, for improved cytologic fixation, 267
Chromatin
pattern, condensed, in tumors and carcinoma in situ, 81
sex
in cancer of cervix uteri, 486
in cervical smears (letter to editors), 435
Chromosome
analysis, of ovarian tumors, 225
studies, on cultured tumors of nervous tissue origin, 86
Chymotrypsin, parenteral administration of, for early detection of cancer cells in sputum, 61
Colposcopy, in mass screening for cervical cancer, 37
Columnar cell, abnormal, findings in bronchial epithelium, 397
Cyanuric chloride, for improved cytologic fixation, 267
Cytochemistry
enzyme, of benign and malignant cells in pleural and peritoneal fluid, 460
of uterine washings, 353
Cytodiagnosis
of cancer. *See* Cancer, cytodiagnosis of
of carcinoma. *See* Cancer, cytodiagnosis of
of pregnancy
(letter to editors (Hopman)), 252
(letter to editors (Meisels)), 252
Cytograms, cervical, in pre-malignant and malignant lesions, 22
Cytohormonal pattern, and histologic studies in cases of pure gonadal dysgenesis, 449
Cytohormonal studies
vaginal, in late abnormal pregnancy, 410
value of, for detecting recurrence of carcinoma, 176
Cytology
and histopathology, correlation in esophageal cancer, 64
diagnostic, new filter for, 289
in mass screening for cervical cancer, 37
of effusions (letter to editors), 167
system of, for city-wide cooperative screening project, 150
vaginal
correlation with urinary hormone assays in pregnancy, 45
during puberty, 41
See also specific type or anatomical location

Decidua, cells of, cytologic evaluation of, 325
Dehydrogenases, in precancerous and cancerous stages, in cervix uteri, 231
Deoxyribonucleic acid, of cells, relationship between cell nuclear volume and, 488
Dysgenesis, pure gonadal, cytohormonal pattern and histologic studies in cases of, 449
Dysplasia
cervical, experimentally induced, 1
of mouse cervix uteri, fate of 20-methylcholanthrene induced, 211

Effusions, cytology of (letter to editors), 167
Endocervix, uterine, cytotopographic examination of, 28
Endocrine assessment, method for urinary cytology in, 145
Endometrium
cellular study of, new method using membrane filtration, 181
postmenopausal smear and, in patients with normal and impaired glucose tolerance, 179
Endoscope method, with gastrofiberscope, cytologic diagnosis of early gastric cancer by, 456
Enzyme cytochemistry, of benign and malignant cells in pleural and peritoneal fluid, 460
Epithelium
bronchial, abnormal columnar cell, findings in, 397
normal, relationship between cell nuclear volume and deoxyribonucleic acid of cells of, 488
Esophagus, cancer of, cytologic-histopathologic correlation in, 64
Estrogen
level during reproductive age, cytologic study of, 497
-like effects, in vaginal smears of postmenopausal women, 349
Exfoliative cytology
as aid in diagnosis of ophthalmic lesions, 295
experimental, in mice mammary carcinogenesis, 466
for diagnosis of lung cancer, compared with aspiration biopsy, 114

Fetus, death of, cytologic evaluation of, 403
Filter
new, for diagnostic cytology, 289
preparations, cytology, 363
Fixation, cytologic, cyanuric chloride for improved, 267
Fluid, vaginal, 6-phosphogluconic dehydrogenase in cancer screening, 202

Gastric cancer. *See* Cancer, gastric

Gastrofiberscope, cytologic diagnosis of early gastric cancer by the, endoscope method with, 456
Genital tract, female, cancer of, 35
Gland, salivary, aspiration biopsy of tumors of, 470
Glucose tolerance, normal and impaired, postmenopausal smear and endometrium in patients with, 179
Gonadal dysgenesis, pure, cytohormonal pattern and histologic studies in cases of, 449

Histologic studies, cytohormal pattern and, in cases of pure gonadal dysgenesis, 449
Histopathology
  cytology and, correlation in esophageal cancer, 64
  lymph node cytology by, 139
Homografts, skin, vaginal cytology of pregnant habitual aborters with, 257
Hormone
  assay, urinary, in pregnancy, 45
  evaluation of activity of ovarian carcinoma in comparing vaginal smears with mammography, 439

Irrigation
  smear, population screening and, 137
  technique, vaginal, in detection of uterine cancer, 374

Karyopyknotic Index
  for detecting recurrence of carcinoma, 176
  prognostic significance of, after radical treatment for cancer of female genital tract, 35
Ku Chien-Jen, MTTS method of, for cytochemical diagnosis of cervical carcinoma, 109

Labor, biological preparation for, vaginal cytologic patterns during, 444
Lavage method, for cytodiagnosis of early gastric cancer, 473
Lesions
  cancerous and precancerous, cervical cytograms in, 22
  of cervix uteri, microinvasive carcinoma and, 132
  ophthalmic, exfoliative cytology as aid in diagnosis of, 295
  precancerous, cervical, 1
Leukemia, L_2C/NB of Strain 2 guinea pigs, virus particles visualized by electron microscopy in, 347
Lung
  aspiration biopsy of, technique and cytologic morphology, 319
  cancer of
    cytologic and histologic study of, 397
    diagnosed by aspiration biopsy, 114
    results of cytology in patients with, 120
Lymph node cytology, by puncture and histopathology, comparative study of, 139

Mammography, evaluation of hormonal activity of ovarian carcinoma in comparing vaginal smears with, 439
Marrow, bone, cells of patients with malignant tumors, malignancy associated changes in, 415
Maturation value (letter to editors), 249
Menopause, estrogen-like effects in vaginal smears of postmenopausal women, 349

20-Methylcholanthrene
  effect of ovariectomy by, on induction of carcinoma of mouse cervix uteri, 205
  induced dysplasia, fate of, in mouse cervix uteri, 211
Microscope
  electron
    method of selective detection of exfoliated vaginal cells in, 437
    virus particles in Strain 2 guinea pig leukemia L_2C/NB visualized by, 347
  stage transforms, algorithm for (letter to editors), 348
Microscopy, phase contrast, cell refractometry using, 51
Monocytes, of peripheral blood of cancer patients, presence of malignancy-associated changes in, 308
MTTS method
  (letter to editors), 167
  of Ku Chien-Jen, for cytochemical diagnosis of cervical carcinoma, 109

Nasopharynx, carcinoma of, cytodiagnosis of, 54
Nervous tissue, chromosome studies on cultured tumors from, 86
Node, lymph, cytology by puncture and histopathology, 139
Nuclear volume, of cells, relationship between deoxyribonucleic acid and, 488

Oral cavity, correlation of cell populations in smears and biopsies from, 279
Ovariectomy, effect of, on induction by 20-methylcholanthrene of carcinoma of mouse cervix uteri, 205
Ovary
  carcinoma of, evaluation of hormonal activity of, in comparing vaginal smears with mammography, 439
  tumor of, chromosome analysis of, 225

Peritoneal fluid, enzyme cytochemistry of benign and malignant cells in, 460
6-Phosphogluconic dehydrogenase in vaginal fluid, in cancer screening, 202
Pleural fluid, enzyme cytochemistry of benign and malignant cells in, 460
Postmenopause, and estrogen-like effects in vaginal smears, 349
Precancerous conditions, of cervix uteri, mass screening for, 39
Precancerous stages, in cervix uteri, succinic, lactic and glucose-6-phosphate dehydrogenases in 231
Pregnancy
  correlation between vaginal cytology and urinary hormone assays in, 45
  cytologic diagnosis of
    letter to editors (Hopman), 252
    letter to editors (Meisels), 252
  late, abnormal, vaginal cytohormonal studies in, 410
Presidential address, 253
Prostate, carcinoma of, cytological diagnosis of, 68
Psammoma bodies, in vaginal smear, 199

Puberty, vaginal cytology during, 41
Pulmonary. *See* Lung
Puncture, lymph node cytology by, 139

Refractometry, cell, using phase contrast microscopy, 51

Salivary gland, tumors in, aspiration biopsy of, 470
Sarcoma 37, ascites tumor cells, effect of chemotherapeutic agents on, 98, 383, 390
Sex chromatin
  in cancer of uterine cervix, 486
  in cervical smears (letter to editors), 435
Smears
  and biopsies from oral cavity, correlation of cell populations in, 279
  blood, peripheral, malignancy related changes in, 304
  cervical, sex chromatin in (letter to editors), 435
  diagnosis of carcinoma of cervix uteri by, 217
  irrigation, population screening and, 137
  positive, in previously screened patients, 193
  postmenopausal, and endometrium in patients with normal and impaired glucose tolerance, 179
  type and oocyte number, correlation of, 483
  vaginal
    estrogen-like effects in, in postmenopausal women, 349
    evaluation of hormonal activity of ovarian carcinoma in comparing with mammography, 439
    histochemical method for (letter to editors), 250
    in mice, 104, 483
    psammoma bodies in, 199
  See also specific type or anatomical location
Specimens, comparative study of cytologic and histologic, by cervical cytograms, 22
Sputum, cancer cells in, parenteral administration of chymotrypsin for early detection of, 61
Stomach, cancer of. *See* Cancer, gastric

Telophase, chromatin pattern in, in human tumors and carcinoma in situ, 81
Tissue
  nervous, chromosome studies on cultured tumors from, 86
  tumor, cytologic diagnosis from, using "quick method" during operation, 229
Tumor
  ascites, cellular pattern of vaginal smears in mice with, 104
  cells, in blood, 92
  condensed (telophase) chromatin pattern in, 81
  malignant, malignancy associated changes in blood and bone marrow cells of patients with, 415
  mammary, aspiration biopsy of, 169
  of nervous tissue origin, chromosome studies on, 86
  ovarian, chromosome analysis of, 225
  salivary gland, aspiration biopsy of, 470
  sarcoma 37, effect of chemotherapeutic agents on ascitic form of, 98, 383, 390
  tissue, cytologic diagnosis from, using "quick method" during operation, 229
  See also specific type or anatomical location

Urinary system, hormone assays of, correlation of vaginal cytology with, in pregnancy, 45
Urine, cytology of, in endocrine assessment, 145
Uterine cervix. *See* Cervix uteri
Uterus, washings of, cytochemistry of, 353

Vagina
  cancer of, 6-phosphogluconic dehydrogenase in screening for, 202
  cytohormonal studies of, in late abnormal pregnancy, 410
  cytologic patterns of, during biological preparation for labor, 444
  cytology of
    correlation with urinary hormone assays in pregnancy, 45
    during puberty, 41
    of pregnant habitual aborters with skin homografts, 257
  exfoliated cells of, selective detection of, in electron microscope, 437
  irrigation of, in detection of uterine cancer, 374
  smears. *See* Smears, vagina
Virus, particles, visualized by electron microscopy in Strain 2 guinea pig leukemia L_2C/NB, 347

Copyright © 1967 by the International Academy of Cytology
Acta Cytologica

Printed in U.S.A.
Vol. 11, No. 6

Contributors to Volume 11

Abelli, G. 109
Adams, Lawrence R. 348
Alauddin, Sarder 211
Ali, M. Y. 54
Alousi, Majid A. 132
Alousi, Sarah S. 132
Ando, Toyosuke 473
Arthur, T. E. 304
Atkin, N. B. 81,435
Autio, J. V. K. 477

Babes, A. 217
Ballard, Lester A. 132
Bamford, Sophia B. 257
Banfield, W. G. 347
Bardawil, Wadi A. 257
Bertini, B. 415,466
Bloch, Max 139
Blonk, D. I. 460
Boczkowski, Krzysztof 449
Brady, J. 304
Brandão, Hugo J. S. 488
Burks, Jack 92
Burlakow, Paul 279
Burlakow, Paul S. 267

Cardozo, Paul Lopes 120
Cassin, Claire 257
Čech, Evžen 444
Celener, David 250
Clepper, Alan S. 295
Conen, P. E. 86
Connel, Elizabeth 353
Cruz, Andre R. 488

Dacosta, Adolpho 353
Danos, Marion 262,325
DeBoer, M. J. 120
de Brux, J. 466
DeGraaf, S. 120
Differding, John T. 199
Dixon, Fritz R. 312
Doesburg, N. 120
Douglass, Larry E. 217

Elliott, Susan R. 295
Eneroth, Carl-Magnus 470

Falk, R. E. 86
Feller, N. 466
Franzén, S. 169
Franzén, Sixten 470
Frost, John K. 363
Fuji, Jun-Ichi 32
Fukuda, Tamotsu 456

Gašpar, Štefan 437
Giaretta, M. I. 109
Gill, Gary W. 363
Girsh, Sidney 312
Goland, Philip P. 267
Goldberg, A. F. 415
Grand, Nicholas G. 267
Grismondi, G. L. 109
Grönroos, M. 37
Gross, K. 16

Hammond, Daniel O. 181
Hamrová, D. 16
Hankins, A. Geraldine 363
Hashimoto, Keisuke 61
Hautera, P. 37
Herold, Jan 439
Höeg, Kari 39
Hollander, David H. 363
Holmquist, Nelson D. 262,325
Hook, R. Robert 357
Hopman, B. Cornelis 252
Hormia, M. S. 477
Hvalec, S. 176

Jakobsson, P. 169
Järvi, O. 37
Järvi, Osmo H. 477
Johnson, William A 272
Johnston, B. 304
Johnston, Barbara J. 98,383,390

Kakihama, Masahiko 473
Kalnins, Zelma A. 312
Kangas, S. 37
Kangas, S. J. 477
Kapsenberg, P. D. 120
Kaufman, Raymond H. 272
Kauraniemi, T. 22
Kehar, Usha 1
Kern, William H. 167
Kierski, J. 28,231
King, Eileen B. 289,319
Kobilková, Jitka 444,497
Koprowska, Irena 104
Kužel, Dobromil 444

LaCorte, Frank J. 363
LeDrew, Lloyd 181
Leeton, John 410
Levy, Emilia 483
Lin, Fritz 374
Lison, Lucien 488
Liu, Winifred 51,193
Longnecker, Daniel S. 202

MacRae, D. J. 45
Magee, T. P. 179
Mahood, M. E. 304
Mahood, Mary E. 98,383,390
Málek, Jiří 444
Marconato, A. 109
Mason, M. K. 68
Masubuchi, Kazumasa 32

Mattson, Joan C. ... 308
Mavec, Pavla ... 229
McGrew, Elizabeth A. ... 150,279
Medak, Herman ... 279
Meisels, Alexander ... 249,252
Mejia, Manuel M. Ramos ... 64
Messelt, Olaf T. ... 39
Migaiolo, Joseph ... 92
Migaiolo, Joseph A. ... 357
Miller, Ruth A. ... 363
Mitchell, George W. ... 257
Montanari, G. D. ... 109
Montanari, Gioia R. ... 109
Montanari, Giorgio D. ... 167
Moscovici, O. ... 466
Mueenuddin, Ghulam ... 205

Nadel, E. M. ... 347
Naib, Zuher M. ... 295
Nasiell, Magnus ... 114,397
Nieburgs, H. E. ... 415

Oldfield, D. G. ... 333
O'Morchoe, C. C. C. ... 145
O'Morchoe, P. J. ... 145
Osada, Hiroshi ... 61

Pacheco, B. ... 415
Papež, Ladislav ... 439
Pareja, A. ... 176
Peters, Hannah ... 483
Poston, Francis ... 165

Rauramo, L. ... 37
Reagan, James W. ... 374
Reilly, Joanne V. ... 132
Reisman, H. ... 415
Reynaud, Alfred J. ... 289
Rhyne, A. Leonard ... 312
Rosenthal, Ethel ... 150
Roszel, J. ... 104
Roszkowski, I. ... 28
Rubio, C. ... 169
Rubio, C. A. ... 176
Russell, Warren M. ... 319
Ryan, T. J. ... 137

Sabagh, Ricardo A. ... 64
Saburi, Rokuro ... 473
Sawada, Yoshiaki ... 456
Schaberg, A. ... 460
Schickendantz, Gustavo A. ... 64
Seckinger, Daniel L. ... 181
Sedlis, Alexander ... 349,353
Shanmugaratnam, K. ... 54
Shida, Shigemitsu ... 456
Silagi, J. ... 415
Sips, Durdica ... 483
Siracký, Ján ... 486
Smith, Albertha ... 272
Sonek, Mojmír ... 41
Soszka, Stefan ... 403
Spjut, Harlan J. ... 272
Stone, Dorothy F. ... 349
Stone, Martin L. ... 349
Szamborski, J. ... 28

Tabayashi, Akira ... 473
Takahashi, Masayoshi ... 61
Takita, Teruji ... 456
Tenjin, Yoshio ... 32
Terzano, Guillermo ... 64
Teter, Jerzy ... 449
Tiecke, Richard W. ... 279
Tilvis, Pulmu K. ... 477
Timonen, S. ... 22
Tortora, Mario ... 225
Tsakiris-Coutifaris, Lina ... 25
Turkel, Witold V. ... 349

Unsgaard, B. ... 169

Valeri, Victorio ... 488
Vevers, I. ... 137
Von Haam, Emmerich ... 308

Wachtel, Erica ... 35
Wahi, P. N. ... 1
Watne, Alvin L. ... 92,357
White, Charles A. ... 202
Widy, K. ... 28,231
Wied, George L. ... 150,253
Willighagen, R. G. J. ... 460
Wisniewski, Lucjan ... 403
Wolfová, H. ... 16

Yamada, Takashi ... 473
Young, B. G. ... 347

Zajicek, J. ... 169
Zajicek, Josef ... 470
Zaman, Habibuz ... 205,211
Židovský, Jan ... 437
Zylicz, Elizabeth ... 483